¡EDICIÓN DEL COLECCIONISTA!

$2.99 US
$2.99 CAN
231
MAY

APPROVED BY THE IMAGE COMICS AUTHORITY

231 ST

SPAWN®

LA LEYENDA DEL HÉROE DEL INFIERNO

"CÉLEBRE SALVADOR"

PARTE TRES

McFARLANE

HOW TO ARSENIO LUPIN
TRADUCE: NitoMix
MAQUETA: Nico St

Celebrado salvador **parte 3**

ANTERIORMENTE EN *SPAWN*

Jim queda con el padre Hallwell, un representante del Vaticano, a petición de Sara. La Iglesia desea determinar la extensión real de los "dones" de Jim, ofreciéndole su apoyo potencial si prueba ser de origen celestial. Mientras tanto, en Ciudad del Vaticano, es revelada la habilidad de la Iglesia para tratar con amenazas tanto del Cielo como del Infierno.

Además, el destino final de Susan ha sido sellado cuando Clown se aprovecha de su depresión para permitir a Hel, una seductora demonio con un apetito sin igual por la sangre y el sexo, poseer su cuerpo tras el suicidio. De esta forma, Clown tiene ojos y orejas en el círculo más cercano de Jim, lo que le echará una mano ahora que Jim le ha dado completamente la espalda.

Y en Internet, el trío de entusiastas del chat sigue descifrando la conspiración que envuelve a Jim Downing y su rol como el último soldado del Infierno sobre la tierra.

0:1:9:5

Jim Downing (Spawn) – Un hombre cuyo pasado está envuelto en misterio, y conectado íntimamente a la maraña del mito de Spawn. Jim es el nuevo Hellspawn… y mucho más. Habiendo pasado años en un coma profundo, el objetivo principal de Jim es engarzar los fragmentos del hombre que fue, en un esfuerzo por descubrir realmente quién era.

Marc Rosen – Podríamos decir manager de prensa y confidente de Jim Downing. Marc vio en Jim su camino para una vida mejor, aunque el precio de ese éxito podría ser mayor de lo que Mark cree.

Sara Johnston – Cuando Jim despertó del coma (número 185), Sara fue la primera persona en recibirlo al otro lado de la oscuridad. Una mujer con una fe sólida, la conexión de Sara con Jim la pondrá a prueba en formas que jamás podría imaginar.

Susan Matthews – Susan es la novia de Marc Rosen y una mujer con serios problemas de abandono. Tras sentirse rechazada por Marc, Susan sedujo a Jim, sólo para ser rechazada y hacer sentir a Jim incómodo por la situación. Llamando siempre la atención, Susan ha conseguido que se ignoren sus insinuaciones, haciendo que Marc se centre en su nueva carrera.

Padre Hallwell – Un enviado del Vaticano para encontrarse con Jim, en un intento de estimar la naturaleza real de su "don". Usando la fe de Sara como palanca, Hallwell está yendo más allá de los planes de la Iglesia… unos planes que podrían ser más crueles de lo que nadie sabe.

HIlspwn, AngelsROK, Redeemer69 – Tres extraños que se conocieron y unieron en una serie de chats de Internet por su interés en el lado más oscuro de la otra vida. En particular, los misterios y maldiciones del legendario Hellspawn son la base de sus discusiones.

Detective Rowand – Craig Rowand es un detective, cuya investigación del misterioso suicidio de Virginia le ha llevado, sin saber cómo, a la enmarañada red de la nueva vida de Jim Downing como Hellspawn. Tras un horripilante encuentro con la demonio Hel, el estado mental de Rowand fue puesto en cuestión, y se ha visto atrapado en terribles sucesos desde entonces.

TODD MCFARLANE
ESCRITOR/GUIÓN

SZYMON KUDRANSKI
DIBUJANTE

NITOMIX
TRADUCCIÓN

NICO ST
EDICIÓN GRÁFICA

FCO PLASCENCIA
COLOR

TOM ORZECHOWSKI
CALIGRAFÍA

JON GOFF
GUIÓN

TODD McFARLANE
ARTISTA DE LA CUBIERTA PARÓDICA

TODD McFARLANE
EDITOR

Editor de gestión
JEN CASSIDY

Director artístico
BEN TIMMRECK

Publicista de Image Comics
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO Por
TODD McFARLANE

image

TODD McFARLANE PRODUCTIONS

SPAWN.COM

Spawn #231. May 2013. First Printing. Published by IMAGE COMICS, 2134 Allston Way, Second Floor, Berkeley, CA 94704, $2.99 USA.

Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. **For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference #RICH – 485332.**

HIIspwn: ¿Quién fue el más grande? ¡Muy FÁCIL! Fue Genghis Khan, líder de los ejércitos mongoles y conquistador de la mayor parte de Eurasia. Ese "h de p" aniquilaría pueblos enteros sólo porque estaban en su camino hacia otra batalla.

HIIspwn: Y el tipo les hacía creer a sus víctimas que estaba allí sólo por SUS pecados!! Incluso incendió una iglesia y les dijo a los monjes que no tenían "suficiente fe" si Dios le mandaba para matarlos a todos.

HIIspwn: ¡Menudos huevos tenía!

Redeemer69: ¡Es INCREIBLE!

HIIspwn: Y la cosa es... ¡que empezó solo! Pero tenía claro lo que quería hacer.

HIIspwn: Entonces todos empezaron a seguirle. Los aceptaba a todos hasta que formó el ejército más grande del mundo. ¿¿Quién consigue cosas así??

AngelsROK: ¡Sigmund Freud seguro que tendría algo que decir aquí...!

HIIspwn: Lo que quieras. El tipo era un gilipollas. Así de simple.

HIIspwn: Eso pasó porque fue el mayor Hellspawn de todos los tiempos!!! La gente piensa que apareció de la nada, pero fue el Infierno quien lo puso en la tierra. Y en vez de quedarse solo, como hacen la mayoría de los Spawns, ¡él cogió al toro por los cuernos!

HIIspwn: Creo que quería ser a la vez Dios y Satán.

HIlspwn: Y no dejó nada… y digo NADA en pie en su camino Los 4 jinetes del apocalipsis parecerían gatitos comparados con KHAN sobre su caballo.

HIlspwn: Pero lo mejor es que todo el que no estaba de su lado, le temía. Así fue como su ejército creció tanto. O te unías a él, o te mataba… aunque siempre decía que tenían la "libertad" de elegir… LOL.

AngelsROK: Si ese tío era un fantasma sobrenatural, ¿por qué murió?

HIlspwn: ¿Eres tonta? No murió, transfirió su alma a su nieto. ¿Nunca oíste hablar de KUBLAI KHAN? Fue emperador tras la supuesta muerte de Genghis, que no ocurrió.

HIlspwn: Genghis Khan se apoderó del cuerpo de su nieto. Pero seguía siendo él. Por eso el mundo les temía a los dos. Porque era el mismo CABRONAZO todo el tiempo!!!

HIlspwn: Y la única cosa que podían hacer los dos juntos era reunir hombres para su causa. Muchas veces, miles de mongoles se aglomeraban para vitorear y homenajear a su líder. ¿Sabes el poder que necesitas para controlar a millones a la vez? O para hacer que la gente piense…

HIlspwn: que eres algún tipo de DIOS!!

SÁLVANOS A TODOS

AngelsROK: ¿En serio...?

AngelsROK: Supongo que depende del punto de vista. Hoy día, muchos lo llamarían ¡el ANTICRISTO!

LIAR

BURN

FRAUDE DE DIOS

DOWNING ES EL DEMONIO

OTRAS NOTICIAS... LOS MANIFESTANTES SE HAN REUNIDO ALREDEDOR DE LA ZONA DONDE PRONTO SE CONSTRUIRÁ LO QUE SERÁ EL CUARTEL GENERAL DE JIM DOWNING, RECIENTEMENTE ANUNCIADO COMO FUNDACIÓN CARITATIVA. CON LA AYUDA DEL MULTIMILLONARIO INDUSTRIAL MATTHEW RAMUS Y SUS EMPRESAS... ALGUNAS FUENTES DICEN QUE ESE NUEVO LUGAR SERÁ LA CASA PARA RECAUDAR FONDOS ADEMÁS DEL ESPACIO PARA ALOJAR A DOCENAS DE POTENCIALES PACIENTES QUE NECESITAN DE LOS INCREÍBLES PODERES DE DOWNING.

"UN COMPLETO EQUIPO MÉDICO SE ASEGURARÁ DE QUE LOS PACIENTES SELECCIONADOS RECIBIRÁN TODO EL CUIDADO Y ATENCIÓN. DADO EL GRAN MISTERIO TRAS EL ORIGEN DE SU PODER, EL SR. DOWNING SE HA COMPROMETIDO A ASEGURARSE DE QUE LA SELECCIÓN DE MÉDICOS Y ENFERMERAS HARÁ UN CONSTANTE SEGUIMIENTO A QUIENES SEAN TRATADOS."

"PERO NINGUNO DE ELLOS, APARENTEMENTE, VENDRÁN SIN CIERTA PARTE DE CONTROVERSIA. Y COMO CADA VEZ VA SIENDO MÁS CONOCIDO EN EL MUNDO, LA CANTIDAD DE OPOSITORES A AYUDAR EN SU DIRECCIÓN PARECE SER MAYOR. MÁS TARDE, EN NUESTRO PROGRAMA, TENDREMOS UN PANEL DE EXPERTOS DISCUTIENDO EL MOTIVO POR EL QUE SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN ALGUIEN TAN POLARIZANTE. POR AHORA..."

"... LOS OFICIALES DE LA CIUDAD SE ESTÁN MARAVILLANDO DE LA VELOCIDAD CON LA QUE JOHN DOE ESTÁ CONSTRUYENDO SU FUNDACIÓN. EXPERTOS AGENTES INMOBILIARIOS DICEN QUE JAMÁS UNA ESTRUCTURA HA PASADO DE UN CONCEPTO A UNA CONSTRUCCIÓN EN TAN POCO TIEMPO. SE HABLA DEL APOYO DEL SR. RAMUS A ESTA ORGANIZACIÓN. HA COMPRADO DOCENAS DE SOLARES POR TODO EL PAÍS PARA ASEGURARSE DE QUE ESTA AVENTURA NO SE RETRASA NI UN DÍA MÁS DE LO NECESARIO.

TODO ESTE ELEVADO INTERÉS DE RAMUS Y OTROS EMPEZÓ CUANDO PARECE QUE JIM DOWNING RESUCITÓ A UN FOTÓGRAFO HERIDO MOMENTOS DESPUÉS DE SER ATROPELLADO POR UN AUTOBÚS. INTENTAMOS CONSEGUIR ALGÚN COMENTARIO DEL FOTÓGRAFO, GREGORY TOWNSEND, PERO DESDE ESA NOCHE, NO HA SIDO VISTO NI OÍDO. LA POLICÍA HA EMPEZADO A INVESTIGAR ESTO POR PETICIÓN DE LA FAMILIA."

"ALGUNOS LÍDERES DE LAS IGLESIAS SE HAN PRONUNCIADO Y HAN DADO SU OPINIÓN SOBRE LA VALIDEZ DE LOS PODERES CONSIDERADOS SANADORES DEL SR. DOWNING. ALGUNOS DICEN QUE MUY POSIBLEMENTE SUS PODERES SEAN UNA EXTENSIÓN DIRECTA DE LA PRESENCIA DE DIOS. DICEN QUE LA MANIFESTACIÓN DE LOS PODERES CELESTIALES HA SIDO PARTE DE NUESTRA HISTORIA DESDE TIEMPOS DE JESÚS. SU CREENCIA ES QUE DIOS HA TRATADO CONSTANTEMENTE DE RECORDARNOS SU EXISTENCIA AQUÍ EN LA TIERRA DANDO CIERTO TRATO, DE VEZ EN CUANDO, A ALGUNOS.

MUCHOS LÍDERES ESPIRITUALES DE OTRAS DENOMINACIONES HAN EXPRESADO SU PREOCUPACIÓN. NO CREEN QUE SIRVA A NADIE NI QUE UN HOMBRE SEGLAR PUEDA SER EL CONDUCTO PARA UN MENSAJE TAN DRAMÁTICO DE DIOS."

"¡¡ES EL HIJO DEL DEMONIO!!

¡DIGO LO QUE VEO! ¡Y ES VERGONZOSO QUE DOWNING NO HAYA SALIDO YA A DENUNCIAR TODOS ESOS RUMORES SOBRE EL "MESÍAS"! PODRÍA ACABAR CON TODA ESA CONTROVERSIA QUE LE RODEA ADMITIÉNDOLO. AUNQUE ESTÁ CLARO QUE TIENE PODERES INEXPLICABLES, NO SON DE NATURALEZA DIVINA. ¡Y YA ESTÁ! ESO ES TODO LO QUE TIENE QUE HACER PARA QUITARSE DE ENCIMA A TODOS ESOS PAPARAZZI Y A LA PRENSA. PERO NOOOOOOOO...

SE REGOCIJA DE SER LA QUERIDA DE LA PRENSA DE HOY. CONOZCO A ESTOS TIPOS. SON NARCISITAS EGOCÉNTRICOS QUE VIVEN DE LA ATENCIÓN DEL PÚBLICO, PENSANDO QUE SON SUPERIORES A LOS SIMPLES MORTALES. HOUDINI, HITLER, JFK. ¡TODOS NECESITABAN DIARIAMENTE QUE LES ADORÁRAMOS!

BUENO, NO SERÉ YO, AMIGOS... LLÁMAME CANSADO, **NO** AMAMONADO.

LE AGRADECEMOS QUE NOS HAYA PERMITIDO DEJARNOS CAER POR AQUÍ. Y AUNQUE SÓLO SEAN UNOS MINUTOS, PENSAMOS QUE ES IMPORTANTE DESEARLE SUERTE EN PERSONA.

DIOS LE BENDIGA, JIM.

GRACIAS.

USTED Y SARA FUERON MUY AMABLES ESCUCHANDO MI CHARLA DEL OTRO DÍA. SEGURO QUE TENÍA COSAS MEJORES QUE HACER.

ESA REUNIÓN ERA IMPORTANTE PARA SARA Y PARA MÍ... LE AGRADEZCO QUE SE HAYA TOMADO TODO ESTE INTERÉS EN NOSOTROS, PADRE.

EL PLACER HA SIDO MÍO QUERÍA TRANSMITIRLE MI ESPERANZA EN QUE CONSIGA TODO LO QUE SE HA PROPUESTO HACER. ESA VOLUNTAD DE AYUDAR A LOS MENOS AFORTUNADOS ES ALGO QUE ADMIRAMOS MUCHÍSIMO. POR ESO, ANTES DE COGER NUESTRO VUELO DE VUELTA, QUERÍA COMPARTIR CON USTED ESTE ÚLTIMO PENSAMIENTO...

CUÍDESE DEL MAL. SE ESCONDE DE MUCHAS FORMAS Y CONSPIRA HASTA CUBRIR LA PERSONALIDAD DE MUCHOS HOMBRES BUENOS. PORQUE, COMO SIEMPRE HACE, VENDRÁ A POR USTED EN ALGÚN MOMENTO. E INTENTARÁ HUNDIRLO. NO LO PERMITA. NO DEJE QUE SU LUZ SE SUMERJA EN LA OSCURIDAD.

REZAREMOS POR USTED.

MUCHAS GRACIAS POR TODO, PADRE HALLWELL. POR FAVOR, MANDE NUESTROS RESPETOS AL PAPA.

AHORA... DEBO IRME. NUNCA SE SABE CUÁNTO TIEMPO PUEDE PERDER UNO EN LAS COLAS DE SEGURIDAD DEL AEROPUERTO.

ESTÉ SEGURO DE ELLO.

BUEN VIAJE. ESTOY SEGURO DE QUE SEGUIREMOS EN CONTACTO.

En otro lugar de la ciudad.

ES LA HORA, SEÑOR.

LA LIMPIEZA DEBERÍA EMPEZAR PRONTO.

Ding

¿CÓMO HA IDO TODO AHÍ ARRIBA?

COMO ESPERABA. DOWNING NO VA A COMPRAR NUESTRA BISUTERÍA.

VOY A VER QUÉ QUIEREN QUE HAGAMOS.

SOY HALLWELL. HICE UN ÚLTIMO CONTACTO CON DOWNING, PERO NO VENDRÁ CON NOSOTROS.

SÍ... HEMOS OÍDO QUE ESTÁ TRATANDO CON EL SENTIMIENTO PÚBLICO PARA RECAUDAR FONDOS PARA SU FUNDACIÓN, POR LO QUE SU FALLO NO NOS SORPRENDE.

AFORTUNADAMENTE, HEMOS SABIDO QUE ES MAYORITARIAMENTE LA JUVENTUD QUIEN DA MÁS CREDIBILIDAD A SU EXISTENCIA. PERO LOS DEMÁS SE IRÁN UNIENDO A SUS CREENCIAS Y SERÁ UN PUNTO DE INFLEXIÓN PARA TODAS LAS RELIGIONES.

ASÍ QUE PARA PROTEGER NUESTROS INTERESES... MANEJAREMOS FORMALMENTE NUESTRO SITUACIÓN DESDE AQUÍ A PARTIR DE AHORA. COMO PUEDE IMAGINAR, CON EL CAMBIO DE PAPA... LAS COSAS TIENEN QUE HACERSE CON LA MAYOR DISCRECIÓN.

LO ENTIENDO... LE HAS HECHO UN FAVOR A SARA. PERO TE ESTOY DICIENDO QUE SI ALGUIEN PIENSA QUE TE HAS UNIDO A ALGUNA FE, EL ALCANCE DE TU CARIDAD SE VERÁ LIMITADO. YA LO HE VISTO ANTES... LA GENTE SE VUELVE RARA SI CREE QUE ESTÁN DANDO DINERO PARA ALGUIEN QUE PIENSA DE UNA MANERA DIFERENTE.

¡SOY TU MANAGER! DEBISTE HABERME LLAMADO PARA QUE HUBIERA PODIDO MEDIAR POR TI. ES MI TRABAJO.

LOS MEDIOS CONSERVADORES HAN DESCUBIERTO QUE TE HAS VISTO CON EL VATICANO Y LO CONSIDERAN UNA CONFIRMACIÓN. EN EL MOMENTO EN EL QUE INTENTES CAMBIAR ESA PERCEPCIÓN, ¡ATACARÁN! TANTO PRENSA ESCRITA COMO EMITIDA. POR ESO TIENES QUE PENSAR ANTES ESAS COSAS.

TE AGRADECERÍA QUE ME LLAMARAS LA PRÓXIMA VEZ.

MARC, JIM NO TE LLAMÓ PORQUE NO ESTÁBAMOS INTENTANDO "CERRAR UN TRATO"... NI TENER UNA GRAN ENTREVISTA EN TV. SIMPLEMENTE ESCUCHAMOS. EL VATICANO SIENTE CURIOSIDAD POR JIM Y SUS PODERES. NO LES PREOCUPA SU CELEBRIDAD. INTENTAN AYUDARNOS... VER SI PUEDEN PARTICIPAR EN ALGUNO DE LOS OBJETIVOS DE JIM.

SEGURO QUE SÍ. PERO CUALQUIERA QUE QUIERA QUE JIM SIGA SUS PUNTOS DE VISTA, ACTÚA COMO UN GRAN RELACIONES PÚBLICAS.

¡¿QUÉ?! ¿PIENSAS QUE LA IGLESIA CATÓLICA INTENTA ATRAPAR A JIM COMO UN CLIENTE IMPORTANTE? ¡NO ES UN KARDASHIAN! QUE SÓLO TIENEN LA HABILIDAD DE HABER NACIDO GUAPOS... ¡JIM SANA A LA GENTE! Y NINGUNO DE NOSOTROS, INCLUIDO JIM, TIENE IDEA ALGUNA DE CÓMO LO HACE. ¡POR ESO HABLAMOS CON ELLOS! PORQUE TRATAN CON ASUNTOS COMO ÉSTE, POR SI NO LO SABÍAS.

SARA... PERDONA. NO QUERÍA OFENDERTE. TIENES RAZÓN. TODOS TIENEN CURIOSIDAD POR DESCUBRIR QUÉ PASA. LO QUE ESTOY DICIENDO ES QUE TENEMOS QUE SER CUIDADOSOS. YO CONOZCO LOS MEDIOS TANTO COMO TÚ CONOCES LA IGLESIA, ES LO QUE LLEVO HACIENDO TODA MI VIDA.

SUSAN Y YO QUEREMOS LO MISMO QUE TÚ.

ENTONCES NECESITAMOS SER REALISTAS. NINGUNO DE LOS CUATRO PODEMOS CONTROLAR QUÉ PASARÁ AHORA. ALGUNAS COSAS NOS VENDRÁN BIEN, Y OTRAS, NO IMPORTA CUÁLES, SE VOLVERÁN EN NUESTRA CONTRA. ES LA NATURALEZA HUMANA. ASÍ QUE ME GUSTARÍA CENTRARME EN LA GENTE Y LOS NEGOCIOS QUE INTENTAN AYUDARNOS.

DE ACUERDO. PERO CUANTO MÁS NEUTRAL PERMANEZCAS EN TEMAS CONTROVERTIDOS, MEJOR.

HARÉ LO QUE JIM QUIERA. PERO ESTÁS SIENDO UN INGENUO SI PIENSAS QUE PODRÁS CONTROLAR TODO ESTO A LARGO PLAZO, INCLUSO CON TODO ESE PERSONAL QUE HAS CONSEGUIDO.

NO CREO QUE PUEDA.

¡PERO QUE **ME MUERA** SI DEJO QUE OTROS DICTEN NUESTRO MENSAJE!

EN EL NEGOCIO DE LAS NOTICIAS, NUESTRO TRABAJO ES IR "POR DELANTE" DE LA HISTORIA EN LA QUE ESTAMOS TRABAJANDO. ¡ESTO NO ES DISTINTO!

¿QUIERES QUE TU FUNDACIÓN FLOREZCA? NECESITAMOS LIMITAR LA CANTIDAD DE PRENSA NEGATIVA QUE TENEMOS. ¡MIRA LO QUE HA PASADO EN LA ZONA DE CONSTRUCCIÓN! UNOS CUANTOS FANÁTICOS YA HAN CAPTADO LA ATENCIÓN DE LA PRENSA.CON CICLOS DE 24 HORAS DE NOTICIAS, NECESITAN RELLENAR EL TIEMPO. ¡CON CUALQUIER COSA! NO PODEMOS DARLE MOTIVOS PARA QUE NOS MACHAQUEN.

PERO LO HARÁN.

¡CLARO QUE SÍ! ES LO QUE HACEN.

¿HAY ALGÚN CASO DE OTROS QUE ESTUVIERAN EN LA CUMBRE Y NO TERMINARAN HUNDIDOS AL FINAL?

CLARO. BRAD PITT. WILL SMITH. ALGUNOS MÁS. SE PUEDE HACER... ¡Y ELLOS NO **TENÍAN PODERES** COMO TÚ!

PERO CREO QUE ELLOS NUNCA HAN SIDO DEMASIADO POLÍTICOS NI RELIGIOSOS NI NADA. SÓLO HACÍAN COSAS EN LAS QUE SON BUENOS Y NO SE METÍAN EN ASUNTOS GLOBALES. SABÍAN QUE PODÍAN DAÑAR SU ATRACTIVO MEDIÁTICO.

¡TU LUZ SERÁ LA SALVACIÓN QUE NO RESISTIRÁ NINGUNA OSCURIDAD!

BIEN... SMITH MÁS QUE PITT, PERO TE ENTIENDO. HAY UNA FORMA INTELIGENTE DE HACERLO.

ESTE SERÁ NUESTRO SIGUIENTE MOVIMIENTO. MARC, TÚ Y TU EQUIPO HARÉIS UNA LISTA DE LOS MEDIOS Y LOS PERIODISTAS A LOS QUE PIENSAS QUE DEBERÍAMOS ACERCARNOS. SERÁN NUESTRO CONDUCTO PARA DIRIGIRNOS AL PÚBLICO CUANDO SEA NECESARIO. HAS TAMBIÉN OTRA LISTA DE LOS QUE DEBEREMOS EVITAR.

ME GUSTA.

Y QUIERO QUE TODO LO IMPORTANTE PASE ANTES POR MÍ. NO ME IMPORTA EL DINERO QUE HAYA INVERTIDO RAMUS... ¡ES NUESTRO PROYECTO, NO EL SUYO!

¿SUSAN...? ¿ESTÁS BIEN? ESTÁS MUY CALLADA HOY. ¿PASA ALGO?

ESTOY BIEN. ME SIENTO ALGO CANSADA. SÓLO QUERÍA ESCUCHAR, MÁS QUE NADA.

PERO SÍ QUE OS DIRÍA QUE ESTÁIS HACIENDO UN GRAN TRABAJO. SOBRE TODO CONSIDERANDO TODO LO QUE TE HA PASADO A TI.

UMM... GRACIAS. ERES UN ENCANTO.

ESTÁ BIEN. HORA DE IRSE. BUENAS NOCHES, SARA, ESPERO NO SEGUIR PONIÉNDOTE DE LOS NERVIOS.

NO TE PREOCUPES. AHORA LLEVA A TU AMORCITO A CASA. NECESITA UN BUEN DESCANSO.

SEGURO QUE ME SENTIRÉ MUCHO MEJOR.

TODOS QUIEREN QUE SEA SU DIOS. SU SANTO.

SALUDOS DESDE LA CIUDAD-SANTA

CONOZCO LA TAREA... LA CARGA QUE HAS PUESTO SOBRE MÍ... Y LA ACEPTO CON EL CORAZÓN ABIERTO Y UNA FE SERVICIAL.

SI LO SUPIERAN.

VAMOS, JIM DOWNING.

"TE NECESITO...
Y A TUS PESADILLAS."

Cartagena, Colombia

¿ESTO ES LO QUE QUIERES, CARLOS?

¿TERMINAR ASÍ, COMO TU AMIGO? NO LO CREO.

¿POR QUÉ VAS A ENTREGAR TU VIDA POR PROTEGER LA IDENTIDAD DE OTRO?

PORQUE SI NO CONSIGO UN NOMBRE, CUANDO HAYA TERMINADO CONTIGO, SEGUIRÉ CON TU FAMILIA.

GRRR

TU MUJER, LA ABRIREMOS A LO ANCHO... DESPUÉS DE HABERLA VIOLADO DURANTE UN DÍA O DOS. Y TUS HIJOS... NI SIQUIERA EL DIABLO QUIERE OÍR LO QUE TENEMOS PREPARADO PARA ELLOS. AHORA...

¡DAME UN NOMBRE!

TE EQUIVOCAS...

¡EL DIABLO SÍ QUIERE OÍRTE!

AAAHHHHHHHHHH

UN ENEMIGO HA PUESTO SU MALDAD EN EL INTERIOR DEL CUERPO DE UNO DE TUS FIELES. INTENTA LLEVARLO A LA OSCURIDAD. PERO OIGO TU VOZ Y SÉ QUE NO QUIERES QUE NINGÚN HOMBRE ¡¡¡SEA TENTADO CON TAL BLASFEMIA!!!

ASÍ QUE BUSCARÉ EL MAL... LO EXTRAERÉ DE SUS CUERPOS... Y LO REEMPLAZARÉ CON TU TOQUE CELESTIAL.

ENTONCES... ¡ENTONCES ENTENDERÁS LA EXTENSIÓN REAL DE MI DEVOCIÓN A TI!

Tamales, Virginia

knock
knock
knock

SÉ QUE ESTÁS AHÍ, DETECTIVE. NO PIENSO IRME.

knock
knock

ESO ES.

AHORA, DIME QUÉ ESTÁ PASANDO. PARECES UNA MIERDA.

ESTOY... TRABAJANDO EN ALGO.

¿EN QUÉ? ¿TU CASO?

SÍ.

ENTONCES TE AYUDARÉ.

¡NO! TE... LLAMARÉ UNA NOCHE DE ÉSTAS, PRONTO. AÚN ASÍ, GRACIAS.

¿QUÉ? ¿NO ME VAS A DEJAR ENTRAR? VAMOS, ROWAND... ¿QUÉ DEMONIOS PASA CONTIGO? SABEMOS QUE SOPORTAS MUCHA PRESIÓN DE NUEVA YORK, PERO QUE LES DEN POR SACO. HASTA DONDE SÉ, HAS SALVADO A OTRO POLICÍA. ESE ES SUFICIENTE PARA MÍ Y LOS CHICOS. ¿ASÍ QUE POR QUÉ TE ESCONDES DE NOSOTROS? ESTAMOS DE TU PARTE.

LO SÉ.

SÓLO QUIERO DESCIFRAR ESTO POR MÍ MISMO.

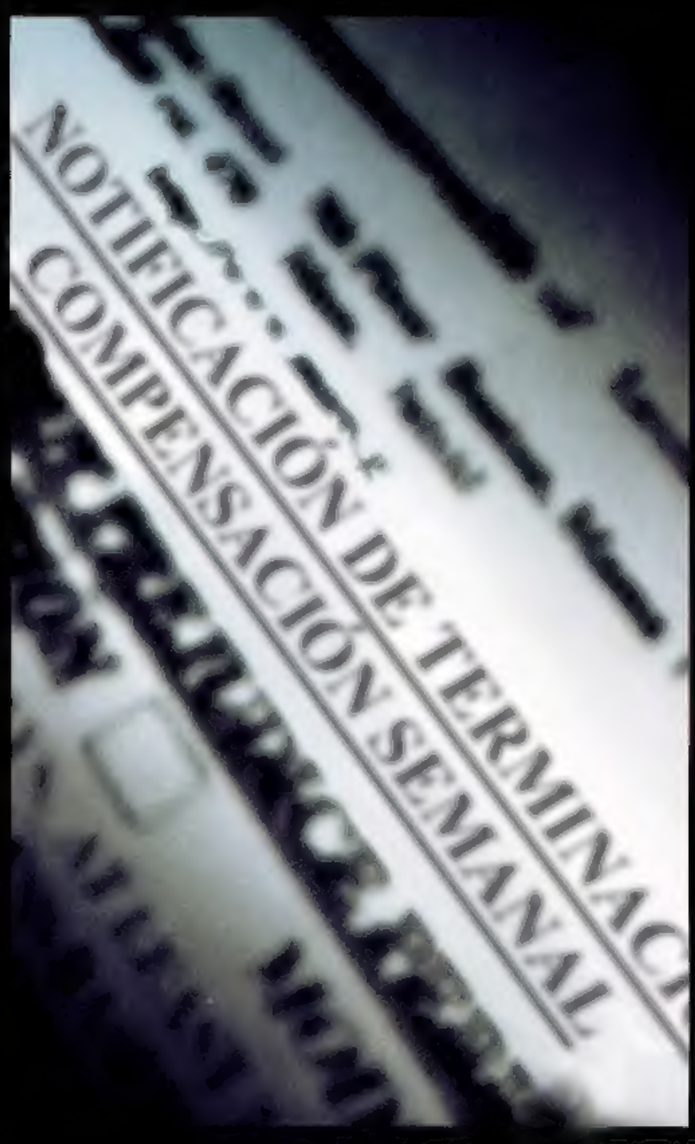
MIRA, RESPETO QUE NECESITES TU ESPACIO... PERO CREO QUE TAMBIÉN NECESITAS UN AMIGO. DÉJAME ENTRAR, Y TE PROMETO QUE SÓLO ESTARÉ VEINTE MINUTOS. ES TODO.

NO.

LO SIENTO. POR FAVOR, VETE.

KLIK

he beginning.
push on
enthusiastic cheers from
golese reporter there
government, they will
rratic Republic of
to the west
Kinsh
North
On Wedn
remaining
Activity
after cl
school
The f
The
Co
W


NOTIFICACIÓN DE TERMINAC
COMPENSACIÓN SEMANAL

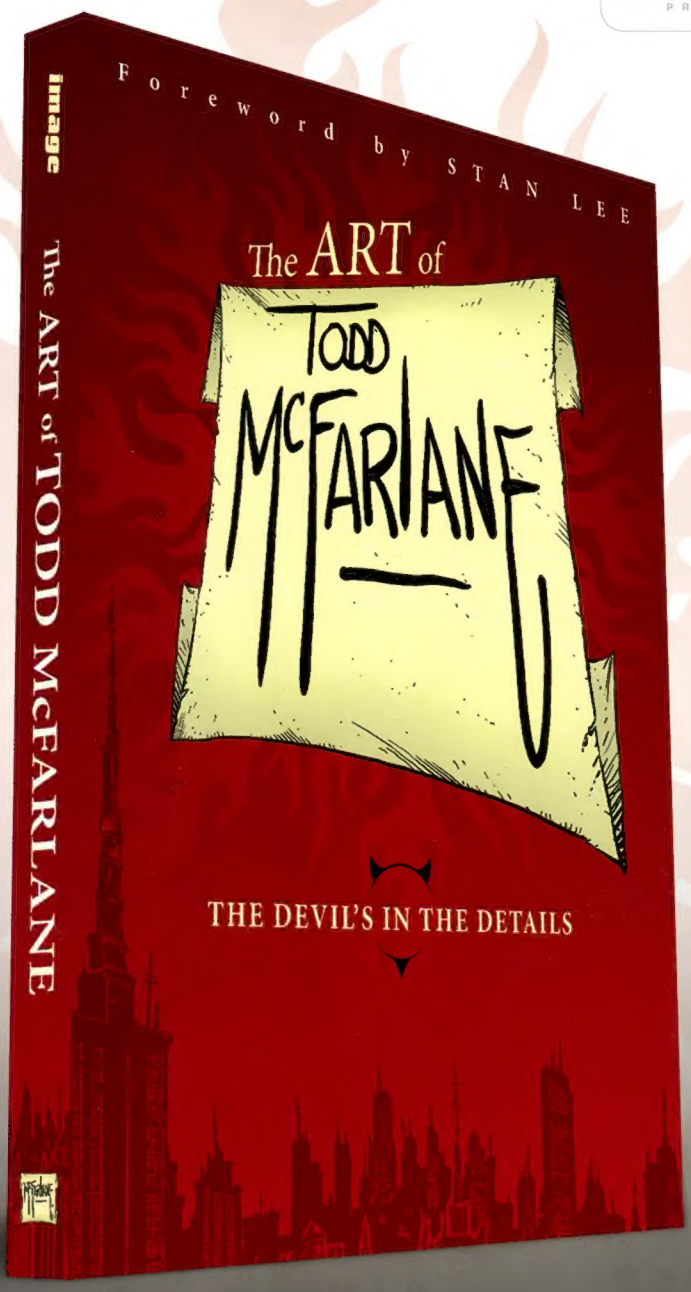
DÉJAME EN PAZ.

POR FAVOR

DÉJAME EN PAZ.

SIGUIENTE:
LA CAZA

TODD McFARLANE PRODUCTIONS



SOFT COVER EDITION IN STORES NOW

The Art of Todd McFarlane: The Devil's in the Details is a visual biography celebrating 30 years of artwork from one of the comic industry's most popular and iconic artist personalities.

Follow McFarlane's creative output, starting at his formative years as a comic book fan mimicking his favorite artists all the way through his first published work and subsequent rise to comic book stardom. This book has it ALL: beloved DC and Marvel Comics characters, Todd's history making move of helping found Image Comics and subsequent introduction of his own creative brainchild, *Spawn*, plus art and sketches you've never seen before! Also, get an exclusive look at McFarlane's forays into various media (toys, film, animation, music videos, video games), putting his creative stamp on all of them with his signature eye-catching imagery.

DON'T MISS THE FIRST AND ONLY ART BOOK DOCUMENTING ONE OF THE COMIC INDUSTRY'S MOST LEGENDARY ARTISTS.

© 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved.

7 09853 00214 7 23111